

Igreja de Nossa Senhora de Fátima
Our Lady of Fatima Church

July 18-19, 2020
 18-19 de Julho, 2020

16ª Domingo do Tempo Comun
16th Sunday of Ordinary Time



Bilingual Mass / Missa Bilíngue
Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília
Domingo/ Sunday - 9:00 AM

Dias De Semana – Missa em Português
Segunda, Terça e Sábado – 9am
Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo/ Holy Hour
5pm –Sextas-Feira / Friday
3pm –Domingo / Sunday

Confissão / Confession
4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday
ou por marcação/or by appointment

Catholic Appeal 2020: Please support the annual Catholic Appeal. The success of the Appeal is vital to provide assistance to our parishes, schools, and communities in a variety of ways. Every gift, regardless of the size, is meaningful and can make an impact, especially to those impacted by COVID-19. Your participation in this campaign is very much appreciated by our parish and the thousands that are served throughout the Archdiocese.

Apelo Católico de 2020: Por favor, apoiem o Apelo Católico anual. O sucesso do Apelo é vital para prestar assistência às nossas paróquias, escolas e comunidades de várias maneiras. Toda oferta, independentemente do tamanho, é significativo e pode causar impacto, especialmente para aqueles afetados pelo COVID-19. A sua participação nesta campanha é muito apreciada pela nossa paróquia e pelos milhares que são servidos através da Arquidiocese.

Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
Segunda-feira/ Monday– 9am Mass for all parishioners	7/20
Terça-feira/Tuesday– 9am Mass for all parishioners	7/21
Sexta-feira / Friday - 6 PM Francisco e Maria Alice Soares-ann	7/24 filha Maria da Luz
Sábado / Saturday 9:00 AM Almas do Purgatorio	7/25
5:00 PM Maria Zolotas Antonio Pascoal Charlie, Elmira, Maria e Jose Santos	7/26 Ondina Martinho esposa e filho Zelia Batista
Sunday/Domingo 9:00 AM Missa em Ingles / English Mass	7/26
Elza Bettencourt Jose DaCosta Feitor Manuel Texeira Bettencourt, pais e sogros	Maryann Murtagh filho Jose Feitor Glorinda Bettencourt
Maria Gomes e Maria Oliveira Goncalves Nicholas G DiPaolo Antonio Carroca Herminia Marques	Joaquina Sa Frank L Perley Jr familia irmao Rodrigo
Antonio e Manuel Silva e Maria Alcina Manuel H Cunha	Antonina Silva esposa e filhos
Accao de gracias ao Sagrado Coracao de Jeus e Nossa Senhora de Fatima pelos melhores de Manuel Isidro	

Prayer List

Angela Trionfi	Purificação Machado	Lina Carreiro
Glorinda Bettencourt	Nursing Home Residents	Ruth Hill
Tammy Stevens	Manuel Cardoso	Vitalina Roque Silva
Maria Ortins	Jocelyn Richard	Carlos Timao
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Jimmy & Melissa DaSilva	Donna Hurh	Helena Martiniano
Harper Reis (5 yrs)	Maria Bernadette Pereira	Vitor Rita
Mildred Justo	Michael Santos	Etelvina Silva
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	David & Julieta Lima	Paul Nadeau
Adriano S. Pedreira	Charlene Zerbinopoulos	Carlos Barbosa
Marguerite Corrao	Jose e Albertina Dutra	Luisa Kontoules
M. Dorothea Bettencourt	Georgia Metropolis	James Beard

If you would like a name included here, please contact the office.
 Se quiser um nome incluído nesta lista, entre em contato com o escritório.

COLETA-COLLECTION

July/Julho 11-12, 2020

\$1,677

CatholicTV presents *Six Paths to the Priesthood*. Follow the story of six Dominicans sharing what inspired them to serve God and His people as Catholic priests in the Order of Preachers. Watch on Monday 9:30pm/Thursday 8pm/ Saturday 3:30am.

TV Catolica apresenta *Seis Caminhos para o Sacerdócio*. Siga a história de seis Dominicanos que compartilham o que os inspirou a servir a Deus e Seu povo como sacerdotes Católicos na Ordem dos Pregadores. Assista na Segunda-feira 21:30 / Quinta-feira 20:00 / Sábado 03:30

Fatima, the movie. The Propagation of the Faith invites you to witness the miracle of Fatima as told through the eyes of Sister Lucia, one of the three Shepherd Children of Fatima! Starring Sonia Braga as Sister Lucia, this private, pre-screening will be held in the parking lot of Our Lady Comforter of the Afflicted Parish, 920 Trapelo Road, Waltham. Show time is 8:30pm on Sunday August 9. An offering of \$50 per car, as a gift to the missions, helps to continue the lifesaving, faith affirming work of the Propagation of the Faith worldwide! Missionaries are prayerfully grateful for your support! A pre-sealed Fatima gift box is included for your enjoyment. Hurry! Go to www.propfaithboston.org/donations to reserve your space now!

Fátima, o filme. A Propagação da Fé convida a testemunhar o milagre de Fátima, contado através dos olhos da Irmã Lúcia, uma das três Pastorinhas de Fátima! Estrelando Sonia Braga como Irmã Lúcia, essa pré-triagem privada será realizada no estacionamento da igreja de Nossa Senhora Consoladora dos Aflitos, 920 Trapelo Road, Waltham. A hora do show é 20:30 no Domingo, 9 de Agosto. Uma oferta de \$50 por carro, como presente para as missões, ajuda a continuar o trabalho de afirmação da fé, que salva vidas e salva-vidas, da Propagação da Fé em todo o mundo! Os missionários são gratos em oração por seu apoio! Uma caixa de presente pré-selada de Fátima está incluída para sua diversão. Pressa! Acesse www.propfaithboston.org/donations para reservar seu espaço agora!

The **Propagation of the Faith** is pleased to announce a raffle to benefit the Missions! Thanks to the generosity of [Marian Pilgrimages](#), they are offering a chance to win an all-inclusive 10-day, 9-night pilgrimage for 2 to Fatima and Lourdes in 2021. Tickets are \$100 each - only 250 tickets will be sold (prize worth over \$6,200)! All meals, airfare, accommodations, tour guides and driver tips are included! The winner will be chosen before the benefit screening of *Fatima*, the Movie on August 9 at Our Lady Comforter of the Afflicted Parish in Waltham at 8:30pm. Buy your tickets for the raffle at www.propfaithboston.org/donations

A **Propagação da Fé** tem o prazer de anunciar um sorteio para beneficiar as Missões! Graças à generosidade das Peregrinações Marianas, eles estão oferecendo a chance de ganhar uma peregrinação com 10 dias e 9 noites, com tudo incluído, de 2 a Fátima e Lourdes em 2021. Os ingressos custam \$100 cada - apenas 250 ingressos serão vendidos (valor do prêmio mais de \$6,200)! Todas as refeições, passagem aérea, acomodações, guias turísticos e dicas de motorista estão incluídas! O vencedor será escolhido antes da exibição beneficente de Fátima, o Filme, em 9 de agosto, na Paróquia de Nossa Senhora Consoladora dos Aflitos, em Waltham, às 20h30. Compre seus ingressos para o sorteio em www.propfaithboston.org/donations

We are hoping and planning to have our **Yard Sale** later this summer. If you have any "treasures" you would like to donate, please drop them outside the church under the carport. Watch for more details soon.

Esperamos e planejamos realizar o nossa **Yard Sale** ainda este verão. Se tem algumas "tesouros" que gostaria de doar, deixe-o fora da igreja sob a garagem. Preste atenção para mais detalhes em breve.

Year of the Eucharist

St. Pope John Paul II prayed, "Faith demands that we approach the Eucharist fully aware that we are approaching Christ Himself... the Eucharist is a mystery of presence, the perfect fulfillment of Jesus' promise to remain with us until the end of the world."

Pray "Anima Christi": Soul of Christ, sanctify me. Body of Christ, save me. Blood of Christ, inebriate me. Water from the side of Christ, wash me. Passion of Christ, strengthen me. O good Jesus, hear me. Within Your wounds hide me. Separated from You let me never be. From the evil one, defend me. At the hour of my death, call me. And close to You bid me. That with Your saints I may be Praising You, forever and ever. Amen.

Ano da Eucaristia

São Papa João Paulo II rezou, "A fé exige que abordemos a Eucaristia plenamente conscientes de que estamos nos aproximando do próprio Cristo ... a Eucaristia é um mistério de presença, o cumprimento perfeito da promessa de Jesus de permanecer conosco até o fim do mundo. "

Ore "Anima Christi": Alma de Cristo, santificai-me. Corpo de Cristo, salvai-me. Sangue de Cristo, inebriai-me. Água do lado de Cristo, lavai-me. Paixão de Cristo, confortai-me. Ó bom Jesus, ouvi-me. Nas Vossas Chagas escondi-me. Não permitais que me separe de Vós. Do inimigo maligno, defendei-me. Na hora da minha morte, chamai-me. Mandai-me ir para Vós, para que Vos louve como os Vossos Santos, por todos os séculos dos séculos. Amén.

Have you noticed all of the repairs and improvements around the parish? A special thank you to those who are working tirelessly volunteering to keep our parish property looking fresh and clean. "Nothing but the best for God!" May God bless you for your efforts!

Já reparou todos os reparos e melhorias em toda a paróquia? Um agradecimento especial àqueles que estão trabalhando incansavelmente como voluntários para manter a propriedade paroquial nova e limpa. "Nada além do melhor para Deus!" Que Deus te abençoe por seus esforços!

Excerpts from the Litany of the Most Precious Blood /
Trechos da Ladainha do Preciosíssimo Sangue

Blood of Christ, only-begotten Son of the Eternal Father,
Blood of Christ, Incarnate Word of God,
Blood of Christ, of the New and Eternal Testament,
Save us.

Sangue de Cristo, Filho unigênito do Pai Eterno,
Sangue de Cristo, Palavra Encarnada de Deus,
Sangue de Cristo, do Novo e Eterno Testamento,
Salvai-nos.